Fiche terminologique n°170

TERME ÉTUDIÉ : distance education

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES : distance teaching TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : enseignement et apprentissage : enseignement collégial, enseignement universitaire, formation professionelle; gestion de l'enseignement : service éducatif; sciences de l'éducation : pédagogie

DÉ%FINITION: "An instructional system in which the learner is separated from the institution organizing the instruction by space and/or time."

CONTEXTE: 1. "The most obvious purpose of distance education [...] is to make university education accessible to individuals who, for reasons of geography, economics or scheduling, cannot attend at the campus of the university. An increasing use of distance education, however, is to allow on-campus students to take courses which are over-subscribed or otherwise unavailable, but which are necessary for their educational progress. Furthermore, at some of the specialized distance education schools, it is possible for individuals who have taken community college courses and have some credits at another university to take distance courses and achieve a degree. They can then gain entry into graduate programs at various institutions."

2. "Communication in distance education uses various media (e.g. printed, audiovisual materials, radio, television, computer software) and includes usually tutors and group sessions."

TERME ÉTUDIÉ : formation à distance

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES : enseignement à distance; téléenseignement; télé-enseignement

TERMES DÉCONSEILLÉS : éducation à distance

DÉFINITION: «Forme d'enseignement ou formation au cours de laquelle l'organisateur et l'élève sont habituellement éloignés l'un de l'autre, et selon laquelle les contacts entre élèves et organisateurs s'effectuent entièrement ou principalement par un échange régulier de communications imprimées, écrites, auditives, visuelles, audio-visuelles ou autres.» CONTEXTE: «L'expression formation à distance, déjà adoptée par le milieu éducatif québécois [...], recouvre sémantiquement les concepts de l'enseignement à distance et de l'apprentissage à distance; elle englobe les deux temps du processus éducatif. Ce choix terminologique indique que la formation à distance ne privilégie ni l'un ni l'autre. Elle les traite de façon dynamique, cherchant à créer une interaction entre les démarches d'enseignement et les démarches d'apprentissage.»

JUSTIFICATION : Le Réseau écarte le terme «éducation à distance» parce qu'il est peu usité.

Il lui préfère «formation à distance», terme répandu qui intègre bien les notions d'enseignement et d'apprentissage. Il retient aussi les synonymes «enseignement à distance» et «téléenseignement». Il faut noter que le terme «téléenseignement» prête parfois à confusion, car certaines personnes donnent au préfixe «télé» le sens de «télévision», tandis que d'autres y voient plutôt la notion de «à distance».

DATE DE RÉDACTION: août 1992